

PRESS CLIPPING SHEET

PUBLICATION:	Rose El Youssef
DATE:	11-July-2015
COUNTRY:	Egypt
CIRCULATION:	300,000
TITLE :	Bayer's Xcellence Awards for Cardiology Master's Students for the 2nd Year Running
PAGE:	10
ARTICLE TYPE:	Agency Generated News
REPORTER:	Ahmed Fathy
AVE:	7,500

PRESS CLIPPING SHEET

جائزة (باير Xcellence) لطلاب ماجستير أمراض القلب للعام الثاني على التوالي



للعام الثاني على التوالي، أقامت شركة باير للرعاية الصحية حفل تقديم جوائزها للتميز العلمي «باير Xcellence» لطلاب الماجستير المتفوقين بقسم أمراض القلب بجامعة عين شمس عام ٢٠١٥، التي قد أطلقتها الشركة لأول مرة في العام الماضي بالتعاون مع قسم القلب والأوعية الدموية بجامعة عين شمس والجمعية المصرية لأمراض القلب، وشارك بالحفل نخبة من أساتذة أمراض القلب وقيادات شركة باير للرعاية الصحية بمصر.

وتعقباً على الجائزة، صرح الدكتور عادل الإترابي، أستاذ أمراض القلب بكلية الطب بجامعة عين شمس ورئيس الجمعية المصرية لأمراض القلب: «الغرض الأساسي من الجائزة العلمية (باير Xcellence) التي قد أطلقتها شركة باير بالتعاون مع الجمعية المصرية لأمراض القلب وقسم القلب والأوعية الدموية بجامعة عين شمس العام الماضي هو تحفيز الطلاب المتفوقين لمتابعة مرحلة تعليمهم العالي وإطلاعهم على أحدث سبل تشخيص وعلاج أمراض القلب».

وأضاف د. عادل: «كانت جائزة هذا العام رحلة إلى ألمانيا لمدة ثلاثة أيام للمشاركة في مجموعة من المحاضرات العملية بجامعة فرايبورغ التي ناقشت أحدث سبل علاج أمراض القلب عامة مع التركيز على جملطات القلب. كما تناولت المحاضرات أحدث الدراسات الخاصة بالطفلة العلاجية المشهودة في مجال علاج الجملطات خلال الأعوام الأخيرة، وذلك بعد ظهور العقاقير الحديثة وعلى رأسها عقار زاريلتو Xarelto الذي أثبت فعاليته في علاج جملطات الساق والأوردة والمخ التي تصيب مرضى الذبذبة الأذنية. هذا وقد تعرف الطلاب على الطرق الصحيحة لاستخدام هذا العقار وجميع المعلومات الأخرى الخاصة بفعاليتها وكيف عمل داخل الجسم. والجدير بالذكر أن هذا العقار متوافر في مصر لجميع المرضى». وأشارت الدكتورة مى حمدي السيد، أستاذ ورئيس قسم القلب والأوعية الدموية، طب عين شمس، جامعة القاهرة، واستشاري أمراض قلب الأطفال: «تمثل هذه الجائزة العلمية أحد أفضل أنواع الاستثمارات لشركات الأدوية، فهي وسيلة لتشجيع الطلاب لبذل طاقتهم في أمور يودون تجربتها مثل السفر للخارج والتعرف على أحدث التكنولوجيا في مختلف المجالات».

ومن جانبه، قال الدكتور عمر حاتم، طالب الماجستير بجامعة عين شمس «سعدت كثيراً بفوزي بجائزة «باير Xcellence» التي منحتني زيارة ألمانيا لمدة ثلاثة أيام تمكنت من خلالها المشاركة في محاضرات مهمة جداً، فقد عقدت المناقشات حول الأدوية الحديثة لعلاج جملطات المخ في حالات الذبذبة الأذنية».

وقال الدكتور أيمن صالح، أستاذ أمراض القلب والمشرف على النشاط العلمي لقسم القلب- جامعة عين شمس: «ولقد تعاوننا مع شركة باير لتنظيم جائزته «باير Xcellence» للطلاب المتفوقين منذ عام ٢٠١٤ والتي أرى أنها ذات أهمية بالغة».

■ أحمد فتحي

PRESS CLIPPING SHEET

Translation:

Bayer's Xcellence Awards for Cardiology Master's Students for the 2nd Year Running

For the second year in a row Bayer Healthcare organized its "Bayer Xcellence" award ceremony for distinction in science, celebrating top-performing Ain Shams University, Department of Cardiology Master's degree students in 2015. The award that was first launched by the company last year in cooperation with the Ain Shams University's Cardiovascular Department and the Egyptian Society of Cardiology. A selection of top Egyptian cardiologists and Bayer Healthcare Egypt officials attended the ceremony.

Dr Adel El Etreby, Professor of Cardiology at the Ain Shams University Faculty of Medicine and Head of the Egyptian Society of Cardiology commented on the award, saying: "The main purpose behind the (Bayer Xcellence) scientific award that was launched by Bayer in cooperation with the Egyptian Society of Cardiology and the Cardiovascular Department at Ain Shams University last year. The award represents an incentive for top-performing students to proceed with their graduate studies and learn about the latest diagnostic and treatment methods for heart disease.

Dr Etreby added: "This year's prize was a three-day trip to Germany to attend a number of practical lectures at the University of Freiburg, discussing the latest in the treatment of heart disease in general, with an emphasis on cardiac thrombosis. The lectures also covered the latest cardiology studies and the breakthroughs witnessed in the field of thrombosis over the last few years, particularly the appearance of advanced medications such as Xarelto. Xarelto has proven to be effective in the treatment of leg, vascular and neurological thrombosis experienced by atrial fibrillation patients. Students learned about the correct usage of the drug as well as about its efficacy and function inside the body. It is worth noting that this drug is available in Egypt for all patients."

Dr Mona Hamdy El Sayed, Professor and Head of the Cardiovascular Department at Ain Shams University's Faculty of Medicine, and Pediatric Cardiology Consultant said: "This award is the best kind of investment for pharmaceutical companies. It is a way to encourage students to work hard to have experiences they seek, such as travelling abroad and learning about the latest technological advances in a variety of fields."

Dr Omar Hatem, Master's student at Ain Shams University said: "I was overjoyed to win the Bayer Xcellence award, which gave me the opportunity to travel to Germany for 3 days and take part in very important lectures. We discussed the latest drugs for the treatment of neurological thrombosis occurring in conjunction with atrial fibrillation."

Dr Ayman Saleh, Professor of Cardiology and Cardiology Department Scientific Activity Supervisor at Ain Shams University said: "We cooperated with Bayer in the organization of the Bayer Xcellence award for outstanding students for 2014, which I consider to be very important.